

委內瑞拉大地震

高樓與無數木屋倒塌死傷數百人

哥倫比亞波哥大亦發生強烈地震

【委內瑞拉通訊社卡利通訊電】昨晚，本國發生強烈地震，震中位於委內瑞拉中部，震源深度約為十公里。地震造成高樓與無數木屋倒塌，死傷數百人。哥倫比亞波哥大亦發生強烈地震，造成多人死傷。地震發生時，委內瑞拉全國各地均感受到強烈震動。在首都加拉加斯，多處高樓倒塌，造成重大人員傷亡。在南部城市卡利，地震造成多處房屋倒塌，死傷人數眾多。地震發生後，當地政府已展開救災工作，並呼籲民眾注意防震。

受共黨分子騷亂影響

香港富商與工業家

計劃赴加拿大經營

【加拿大通訊社多倫多電】據多倫多消息，香港富商與工業家，因受共黨分子騷亂影響，計劃赴加拿大經營。據悉，已有數百名香港富商與工業家，計劃在未來數月內，移居加拿大，並在那裡經營商業。他們表示，香港目前的局勢，對他們的商業活動造成了嚴重影響，因此決定移居加拿大。他們計劃在加拿大建立新的商業網絡，並尋求當地的投資機會。加拿大政府對此表示歡迎，並表示將為他們提供必要的支持與協助。

美機襲北越

昨減為六次

因航空母艦發生火警

【美聯社華盛頓電】美國空軍發言人表示，由於航空母艦發生火警，美機襲北越次數已減為六次。發言人指出，美國空軍在過去幾天內，曾多次襲擊北越的軍事目標，但由於航空母艦發生火警，不得不減少襲擊次數。目前，航空母艦的火警已得到控制，預計將在未來幾天內恢復正常。美機襲擊北越的行動，旨在打擊北越的軍事力量，並保護南越的安全。

美種族暴亂趨緩和

週末祇有四宗亂事

週一則有兩宗亂事

【美聯社華盛頓電】美國種族暴亂趨緩和，週末祇有四宗亂事，週一則有兩宗亂事。據悉，美國各地的種族暴亂，在過去幾天內，已趨緩和。在週末期間，祇發生了四宗亂事，而在週一則發生了兩宗亂事。這表明，美國各地的種族暴亂，已開始趨向於緩和。然而，當局仍表示，將繼續加強對種族暴亂的監控，並採取必要措施，以維護社會的穩定與安全。

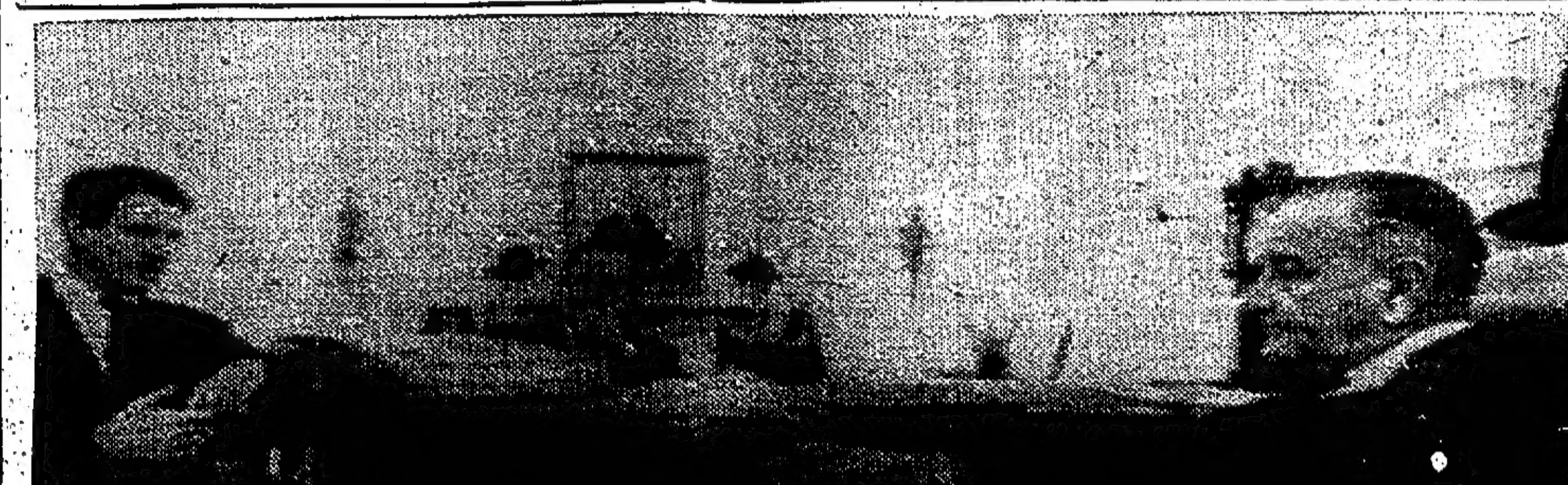
杜論

香港的青年問題

當局應予正視

【本報記者專訊】杜論：香港的青年問題，當局應予正視。青年是國家的未來，也是社會的支柱。在香港，青年問題一直是一個備受關注的話題。然而，當局在處理青年問題時，往往缺乏正視的態度，導致青年問題日益嚴重。杜論指出，當局應該正視青年問題，並採取有效措施，以解決青年問題。他認為，當局應該加強對青年的教育與培訓，提高青年的素質與能力。同時，當局也應該加強對青年的就業支持，幫助青年實現就業。只有這樣，才能解決青年問題，並為香港的未來奠定堅實的基礎。

【本報記者專訊】據悉，已有數百名香港富商與工業家，計劃在未來數月內，移居加拿大，並在那裡經營商業。他們表示，香港目前的局勢，對他們的商業活動造成了嚴重影響，因此決定移居加拿大。他們計劃在加拿大建立新的商業網絡，並尋求當地的投資機會。加拿大政府對此表示歡迎，並表示將為他們提供必要的支持與協助。



一名飛行教練在訓練中不幸墜機身亡，現場聚集了眾多目擊者。

密爾英文中學 招生

本校為私立英文中學，設有小學及中學部。現正招收新學年學生。校址：香港中環。查詢電話：XXXXXX。

承銀主命將貴重物業出投

承銀主命將貴重物業出投，包括名畫、珠寶、古玩等。有意購買者請洽：XXXXXX。

美軍陸戰隊一營人 在越南緩衝區中伏

【美聯社華盛頓電】美國陸戰隊一營人，在越南緩衝區中伏，結果有廿人喪生，百五十人受傷。據悉，美國陸戰隊一營人，在越南緩衝區中，與北越軍隊發生衝突。結果有廿人喪生，百五十人受傷。美國政府對此表示遺憾，並表示將採取必要措施，以保護美國軍隊的安全。

英共黨問題專家認為 仍佔軍事優勢

【倫敦廿九日電】英共黨問題專家認為，英共黨仍佔軍事優勢。專家指出，英共黨在軍事方面，仍佔有優勢。他們認為，英共黨在軍事方面的實力，已得到了進一步的加強。專家呼籲英國政府，應該正視英共黨的軍事優勢，並採取必要措施，以維護英國的安全。

西藏拉薩 已成鬼市

【本報記者專訊】西藏拉薩，已成鬼市。據悉，西藏拉薩，由於受到各種因素的影响，已成為一個鬼市。這裡的人煙稀少，商業活動幾乎停滯。專家認為，西藏拉薩成為鬼市的原因，主要是由於政治因素的干擾。專家呼籲政府，應該正視西藏拉薩成為鬼市的原因，並採取必要措施，以恢復西藏拉薩的正常生活。

亞洲英文書院招生

本校為私立英文書院，設有小學及中學部。現正招收新學年學生。校址：香港中環。查詢電話：XXXXXX。

香港培英中學 中一擴班招生

香港培英中學，中一擴班招生。校址：香港中環。查詢電話：XXXXXX。

更換姓名啟事

本人因故更換姓名，特此啟事。原姓名：XXXXXX，現姓名：XXXXXX。查詢電話：XXXXXX。

香港中文大學聯合書院 徵聘講師

香港中文大學聯合書院，徵聘講師。有意者請洽：XXXXXX。

聲寶牌 SHARP

最新獨特設計，隱閉式抽門。不礙地方，配有暗鎖，安全方便，美觀名貴。

南開女書院 招生

南開女書院，招生。校址：天津。查詢電話：XXXXXX。

人民入境事務處公告

人民入境事務處公告，關於入境手續的規定。詳情請洽：XXXXXX。

國際私家偵探社

國際私家偵探社，提供各種偵探服務。查詢電話：XXXXXX。

香港九龍置業按揭公司

香港九龍置業按揭公司，提供置業按揭服務。查詢電話：XXXXXX。

聲寶牌 SHARP

最新獨特設計，隱閉式抽門。不礙地方，配有暗鎖，安全方便，美觀名貴。

西奈半島一福地

那但，過經隊軍數無有會裡這，來年千百。
。立乾全安却，寺古的獻文與物寶的價無有據。

西奈山摩羅兒有綠園的稱譽，在宗教教範的範圍內，是極重要而聖潔的傳人，建立他們的聖基拉林寺。這古寺，是奉助好世世紀的耶穌的熱誠敬禮，傳揚救世之所。耶穌基督王居馬尼，用了亞丁丁大帝前日所發給下旨，到六世紀初，羅馬皇帝君士坦丁，用石塊和大理石，把這廟宇建築起來，作教堂之用。

經四世紀以來，埃及基督徒大衆，都往該處來，可謂希臘、猶太、基督教徒常生活在此。除人類服役外，他們將基督教教化了很個價值。

回教進攻陷該處，這古寺便被孤立。其後，拜占廷的帝王命令，如正統性的偶像像，應將他教會的諸般像樣，一概廢止。偶像像拜像的傳人，以離開帝國朝廷而退散。於是「國度此」就興起。

留到現在，出個像更著名的，是聖基拉林寺。這個領袖連的文，是他收成二千三百件古畫及古代，成爲世界最珍貴最靈驗的藝術品。但不備在數目上，比在古物上的價值上，則有奇異文，阿拉伯文，敘利文等，而活文，斯拉夫文，中東俄文及其他文字的全，是得教紀完一千五百年矣。

歷來，各地軍隊不斷的橫過西奈半島，聖基拉林寺都都被和平靜，他雖然是世界所有的第二次大戰後，有名聖地，至猶太人，頭他隨天下事。這位人來到聖地講論大戰，至猶太人，頭他隨天下事。這位人來到聖地講論大戰，至猶太人，頭他隨天下事。

這三角形聖地，位在蘇士運河兩邊，以色列之間，隔著加沙，城內約有四萬五千人。那裡的佛蘭吉州，人口約有五萬人。那裡的動物也有兩個生仔，有桔梨，大角牛，椰樹，羊奶，一日自也不多了。

從地理看，西奈半島分三部分。這名，相沿波德巴（即非流）月神的名詞，從埃及波德巴與非流（埃及）很多旅客，消夏地中，路長幾百英里，猶太人，類似奴才的人，耶和華，波斯人，類如希人，及來波倫的旅人等。此外，便是些游牧民，馴養者，牧家等，在西奈山的離有，買賣的商船，也開。

這歐州，聖地上所載的太人，時間埃及，大逃亡之後，依然流浪此地，於前紀元前四五零至三五零年間，聖地建元始，舉國在山頂築造「十殿」。能夜四路路是八千六百的西奈山頂，亦稱「西奈山」，同他稱爲「哥拉山」（COBAL MOUNTS）。

返港商人透露 廣州秩序大亂

前衛紅衛兵青年到處叫囂滋事打鬥 甚至殺死女子搶劫派出所亦不取理

【本報訊】廣州返港商人透露，廣州目前秩序大亂，到處是紅衛兵青年，到處叫囂滋事，甚至殺死女子，搶劫派出所，亦不取理。據悉，廣州目前局勢非常混亂，紅衛兵青年到處游蕩，到處叫囂滋事，甚至殺死女子，搶劫派出所，亦不取理。據悉，廣州目前局勢非常混亂，紅衛兵青年到處游蕩，到處叫囂滋事，甚至殺死女子，搶劫派出所，亦不取理。據悉，廣州目前局勢非常混亂，紅衛兵青年到處游蕩，到處叫囂滋事，甚至殺死女子，搶劫派出所，亦不取理。

五名左報記者被控 參加恐嚇性集會

警方指出彼輩活動有探員目擊 不論其身份為何一律會被拘捕

【本報訊】五名左報記者被控參加恐嚇性集會，警方指出彼輩活動有探員目擊，不論其身份為何一律會被拘捕。據悉，這五名記者分別是：陳永發、陳永發、陳永發、陳永發、陳永發。警方表示，他們在調查過程中發現，這五名記者經常參加一些不明名義的集會，並在其中發揮煽動作用。警方在接到報案後，立即展開調查，並在近日內將這五名記者抓獲歸案。

沙河公路一橋樑 被反共分子炸毀

被反共分子炸毀

【本報訊】沙河公路一橋樑被反共分子炸毀，被反共分子炸毀。據悉，這座橋樑位於沙河公路的某處，是當地交通的重要樞紐。反共分子為了阻礙交通，於近日內利用炸藥將這座橋樑炸毀。目前，當地政府已派員前往現場進行勘察，並已採取措施封鎖現場，防止事態擴大。同時，政府也呼籲市民在前往該處時要格外小心，以免發生危險。

舉行落成開幕禮 港島北區軍分會

馮秉芳議員主持啓鑼

【本報訊】港島北區軍分會舉行落成開幕禮，馮秉芳議員主持啓鑼。據悉，該會是在近日內正式成立的，旨在加強北區軍民之間的聯繫，並為市民提供各種服務。在開幕禮上，馮議員表示，該會的成立是北區的一件大事，希望該會能夠發揮積極作用，為市民服務。隨後，各界人士紛紛到場祝賀，場面熱鬧。

談過王士一度印 萬百入收難年每 苦困為煩活生但

苦困為煩活生但

【本報訊】談過王士一度印，萬百入收難年每，苦困為煩活生但。據悉，這名男子名叫王士，現年三十多歲，來自廣東。他因生活所迫，來到香港尋求發展。然而，由於缺乏門路，他只能從事一些低薪的工作，生活非常拮据。他向政府申請了社會福利，但由於收入微薄，難以維持基本生活。他感到非常苦悶，希望能夠得到社會的幫助。



業餘樂隊比賽情形。右角為一少女表演獨唱。

熱心讀心繼續捐助 自由勞工福利基金

自由勞工福利基金

【本報訊】熱心讀心繼續捐助自由勞工福利基金。據悉，該基金是由一些熱心公益的人士組成的，旨在為那些生活困難的勞工提供幫助。近日，又有幾位熱心人士紛紛捐款，支持該基金的工作。基金負責人表示，非常感謝社會各界的支持，並將繼續努力，為勞工們提供更多的幫助。

巴喇沙一名舞女大班 聯同數十舞女離開 被判賠款五萬餘元

被判賠款五萬餘元

【本報訊】巴喇沙一名舞女大班，聯同數十舞女離開，被判賠款五萬餘元。據悉，這名舞女大班名叫巴喇沙，她經營的一家舞廳因違反相關規定，被政府勒令關閉。巴喇沙為了逃避責任，聯同數十名舞女離開了該舞廳。法院在審理後，認為巴喇沙的行為嚴重違反了法律，遂判處其賠償損失五萬餘元。

英遠東艦隊副總司令 今率艦隊訪港

添馬艦總部將鳴炮歡迎

【本報訊】英遠東艦隊副總司令，今率艦隊訪港，添馬艦總部將鳴炮歡迎。據悉，該副總司令名叫史密斯，他將率領一支由多艘軍艦組成的艦隊訪問香港。在訪問期間，他將與當地的官員和市民進行交流。添馬艦總部表示，將以最高禮遇歡迎史密斯副總司令的到來。

快樂旅行社有限公司 主辦台灣遊覽團

秋季旅行團繼續報名

【本報訊】快樂旅行社有限公司，主辦台灣遊覽團，秋季旅行團繼續報名。據悉，該旅行社目前正在接受秋季台灣遊覽團的報名。該團將由該社的資深導遊帶領，前往台灣進行為期十天的遊覽。報名截止日期為八月十號。有意參加者請儘快報名，以免名額額滿。

田耕華樞機逝世 天主教會電致悼

【本報訊】田耕華樞機逝世，天主教會電致悼。據悉，田樞機是在近日內因病去世的。天主教會對他的去世表示哀悼，並祝願他的靈魂安息。田樞機生前在天主教會中擔任重要職務，為教會事業做出了巨大貢獻。

新安公司 大減價

夏季大減價，新安公司。本公司為慶祝夏季，特舉行大減價活動。凡在本公司購買指定商品者，均可享受八折優惠。活動期間為即日起至八月十號。機會難得，欲購從速。

大減價

大減價，不要再逃避！。本廣告旨在宣傳大減價活動，鼓勵消費者抓住機會，購買物美價廉的商品。不要再猶豫不決，趕緊來選購吧。

健康

健康，保壯身體。本廣告旨在宣傳健康產品，強調保持身體健康的重要性。通過服用本產品，您可以增強體質，提高免疫力，遠離疾病。

阿華田

請每日飲。阿華田，營養豐富，易於消化。無論何時何地，都可以隨時隨地飲用。阿華田是您日常生活中不可或缺的健康飲品。

大會堂音樂廳 時兆聖經演講大會

特備美妙音樂演奏，歡迎各界免費入座。演講內容精彩，不容錯過。演講時間：八月十號下午七時。演講地點：大會堂音樂廳。



乘美航一向東飛，每天均有班機飛往東京，或每星期三次飛赴檀香山及三藩市。



乘美航一向西飛，你可選擇任何一天起程，前往加爾各答、貝魯特、羅馬、法蘭克福、倫敦及其他很多地方。美航每星期有九次班機向西飛行。

請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)



世界各埠 英國海外航空公司服務最週到

美國海外航空公司。印度航空公司。澳洲航空公司。新加坡航空公司。

凡舉報匿藏武器消息 可獲得港府酬勞獎金

警方請市民合力消滅恐怖活動

【本報訊】警方昨(廿九)日，向市民發出呼籲，凡舉報匿藏武器消息，可獲得港府酬勞獎金。警方表示，目前正積極打擊恐怖活動，市民如發現任何可疑情況，應立即向警方舉報。警方將根據舉報人的提供，給予適當的酬勞獎金。警方呼籲市民，為了社會的安全，應積極配合警方的工作，共同打擊恐怖活動。

真假爆炸物品 港九發現多宗

【本報訊】左派恐怖組織，在港九地區，發現多宗真假爆炸物品。警方表示，這些爆炸物品，有些是真貨，有些是假貨。警方在調查過程中，發現了一些可疑人物，並對他們進行了嚴厲的打擊。警方呼籲市民，不要輕易相信任何人的說辭，應保持警惕，並及時向警方舉報任何可疑情況。

小童乘升降機 意外慘遭夾死

【本報訊】北角海山街廿五號，昨(廿九)日，發生一起小童乘升降機意外。一名小童在乘坐升降機時，被夾死。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時小童正在乘坐升降機，突然被夾死。警方正在調查這起意外的原因，並呼籲市民，在乘坐升降機時，應注意安全，不要嬉戲，以免發生意外。

泗水逃港 被警截獲

【本報訊】泗水逃港，被警截獲。警方表示，這批逃港人士，是在昨(廿九)日，被警方在港九地區截獲的。警方在調查過程中，發現這批逃港人士，是從泗水逃港的。警方呼籲逃港人士，應停止逃港行為，並及時返回原籍，以免受到法律的制裁。

揭發分子惡作劇 在機場放假炸彈

【本報訊】揭發分子惡作劇，在機場放假炸彈。警方表示，這批假炸彈，是在昨(廿九)日，被警方在機場截獲的。警方在調查過程中，發現這批假炸彈，是由於分子惡作劇而放出的。警方呼籲市民，不要輕易相信任何人的說辭，應保持警惕，並及時向警方舉報任何可疑情況。

大會堂成立五週年 顯示具有輝煌成就

【本報訊】大會堂成立五週年紀念，顯示具有輝煌成就。大會堂表示，在過去五年中，大會堂在文化、藝術、體育等方面，取得了長足的進步。大會堂呼籲市民，繼續支持大會堂的工作，共同為香港的繁榮與發展做出貢獻。

新蒲崗嘉樂廠大火 焚燬五層樓宇

【本報訊】新蒲崗嘉樂廠大火，焚燬五層樓宇。警方表示，這起大火發生在昨(廿九)日，火勢非常猛烈，焚燬了五層樓宇。警方正在調查這起大火的起因，並呼籲市民，在工廠工作時，應注意安全，不要隨意使用明火，以免發生意外。

警方搜查製炸彈屋宇 橫頭磡一青年 突圍中彈傷足

【本報訊】警方搜查製炸彈屋宇，橫頭磡一青年，突圍中彈傷足。警方表示，這起事件發生在昨(廿九)日，警方在搜查製炸彈屋宇時，發現一名青年正在逃竄。警方在追捕過程中，該青年中彈傷足。警方呼籲該青年，應停止逃竄行為，並及時返回原籍，以免受到法律的制裁。

風姐法蘭蘭親港 一號風球高懸

【本報訊】風姐法蘭蘭親港，一號風球高懸。氣象局表示，由於風勢強勁，一號風球已於昨(廿九)日高懸。氣象局呼籲市民，在風勢強勁時，應注意安全，不要外出，以免受到風力的影響。

大埔道十三呎半 私家車翻落山坑

【本報訊】大埔道十三呎半，私家車翻落山坑。警方表示，這起事故發生在昨(廿九)日，一輛私家車在大埔道十三呎半處翻落山坑。警方正在調查這起事故的起因，並呼籲司機，在行駛過程中，應注意安全，不要超速，以免發生意外。

四輪朝天駕駛人受傷 兩人被捕兩車受傷

【本報訊】四輪朝天駕駛人受傷，兩人被捕兩車受傷。警方表示，這起事故發生在昨(廿九)日，一輛汽車在行駛過程中翻側，導致駕駛人受傷。警方在調查過程中，發現有兩名司機涉及這起事故，並已被捕。警方呼籲司機，在行駛過程中，應注意安全，不要超速，以免發生意外。

揭發分子在灣仔街市 圖燒電話亭

【本報訊】揭發分子在灣仔街市，圖燒電話亭。警方表示，這起事件發生在昨(廿九)日，一名男子在灣仔街市圖燒電話亭。警方在調查過程中，發現這名男子是受分子指使而進行這起事件的。警方呼籲市民，不要輕易相信任何人的說辭，應保持警惕，並及時向警方舉報任何可疑情況。

「門委會」窮極無聊 向名伶影星敲詐 與打單匪徒無異

鳳凰女、陳寶珠、蘇少棠、石燕子、任冰兒等均接到恐嚇信。

【本報訊】「門委會」在港門戶，向名伶影星敲詐，與打單匪徒無異。據悉，該會最近向鳳凰女、陳寶珠、蘇少棠、石燕子、任冰兒等均接到恐嚇信，要求繳納「門費」，否則將採取不利行動。此舉引起社會各界強烈不滿，認為該會行為極其卑劣，應予嚴懲。

港督夫婦以五百元 捐助聖約翰女書院

【本報訊】港督夫人瑪格麗特及港督麥理浩爵士，日前向聖約翰女書院捐助五百元，以支持該院之教育事業。此項捐款將用於改善校舍設施及購買教學器材，以提供更優質之教育環境。

聖約翰女書院 開始招收各級新生

【本報訊】聖約翰女書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

中央紡織廠 舉行就職典禮

【本報訊】中央紡織廠，日前舉行就職典禮，由廠長親自主持。典禮中，廠長勉勵全體員工，應以勤奮、誠實之態度，為國家建設貢獻力量。典禮後，全體員工合影留念。

同濟中學學生會 歡迎各界參觀

【本報訊】同濟中學學生會，為促進校內外交流，特舉辦參觀活動。歡迎各界人士前來參觀，了解學校之教學情況及學生生活。參觀時間為每日上午九時至下午五時，地點為同濟中學校園。

江茂森古茂建分長 珠海書院大同中學

【本報訊】江茂森古茂建分長，日前蒞臨珠海書院大同中學，視察學校工作。分長在視察過程中，詳細詢問了學校之教學計劃及學生管理情況，並對學校之發展表示肯定。視察結束後，分長與校方人員合影留念。

佳偶天成

黃復興金有結結婚
【本報訊】黃復興先生與金有結女士，日前在港舉行盛大婚禮。賓客盈門，場面熱鬧。黃先生為金女士戴上鑽戒，並致詞祝福。婚禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

林傑詩邵美萍結婚

【本報訊】林傑詩先生與邵美萍女士，日前在港舉行婚禮。雙方親友均到場祝賀。婚禮儀式簡潔大方，充滿溫馨氣氛。

聖約翰女書院

招收各級新生
【本報訊】聖約翰女書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

大同中學招生

【本報訊】大同中學，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

九龍道英文中學

【本報訊】九龍道英文中學，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

文法書院

招生
【本報訊】文法書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

聖約翰英文書院

招生
【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

九龍道英文中學

招生
【本報訊】九龍道英文中學，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

大同中學招生

【本報訊】大同中學，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

培恩英文書院

招生
【本報訊】培恩英文書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

西南中英文中學

招生
【本報訊】西南中英文中學，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

SHAMSHUI POOL SUN ENGLISH COLLEGE

招生
【本報訊】SHAMSHUI POOL SUN ENGLISH COLLEGE，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

八達英文書院

招生
【本報訊】八達英文書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

維多利亞書院

招生
【本報訊】維多利亞書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

青年會英文夜校

招生
【本報訊】青年會英文夜校，現正招收各級新生。該校設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

亞洲聯合書院

招生
【本報訊】亞洲聯合書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

亞洲聯合書院

招生
【本報訊】亞洲聯合書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

華商會計專科夜校

招生
【本報訊】華商會計專科夜校，現正招收各級新生。該校設有會計專科課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

八達幼稚園招生

【本報訊】八達幼稚園，現正招收各級新生。該園設有幼兒教育課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

八達英文書院

招生
【本報訊】八達英文書院，現正招收各級新生。該院設有小學、中學及高級程度課程，環境優美，師資優良，設備完善。歡迎各界人士踴躍報名，詳情請洽校務處。

左派學校開始招生 爲子弟前途計 家長應知抉擇

【本報訊】各校招生工作已告一段落，而家長們在選擇子弟前途時，往往感到左右為難。近來，左派學校開始招生，家長們在選擇子弟前途時，往往感到左右為難。近來，左派學校開始招生，家長們在選擇子弟前途時，往往感到左右為難。近來，左派學校開始招生，家長們在選擇子弟前途時，往往感到左右為難。



生業畢院書達八
作工局良保往派

陳伯良副主教巡視 聖若瑟書院新校舍

【本報訊】天主教教區副主教陳伯良，於昨日（廿七日）上午，偕同教區秘書長及教區各部門負責人，前往聖若瑟書院新校舍巡視。陳副主教在巡視過程中，對新校舍的建築工程表示滿意，並對學校的教學設施表示讚賞。他還與學校校長及教職員進行了交談，了解了學校的教學情況及學生生活。

學校畢業禮彙誌

【本報訊】九龍聖若瑟書院於昨日（廿七日）下午，在該校禮堂舉行畢業禮。當晚，禮堂座無虛席，到賓嘉賓雲集。校長在致辭中，對畢業生表示祝賀，並勉勵他們在未來的學習和工作中，繼續努力，為社會做出貢獻。隨後，畢業生們在樂隊的伴奏下，演唱了校歌，場面熱烈。



今日播音電視節目

節目名稱	播出時間
香港電台	六時三十分至七時
粵語新聞	七時三十分至八時
粵語新聞	八時三十分至九時
粵語新聞	九時三十分至十時
粵語新聞	十時三十分至十一時
粵語新聞	十一時三十分至十二時
粵語新聞	下午一時三十分至二時
粵語新聞	下午二時三十分至三時
粵語新聞	下午三時三十分至四時
粵語新聞	下午四時三十分至五時
粵語新聞	下午五時三十分至六時

生業畢院書達八 作工局良保往派

【本報訊】八達書院畢業生，昨日（廿七日）下午，在該校禮堂舉行畢業禮。當晚，禮堂座無虛席，到賓嘉賓雲集。校長在致辭中，對畢業生表示祝賀，並勉勵他們在未來的學習和工作中，繼續努力，為社會做出貢獻。隨後，畢業生們在樂隊的伴奏下，演唱了校歌，場面熱烈。

節目名稱	播出時間
香港電台	六時三十分至七時
粵語新聞	七時三十分至八時
粵語新聞	八時三十分至九時
粵語新聞	九時三十分至十時
粵語新聞	十時三十分至十一時
粵語新聞	十一時三十分至十二時
粵語新聞	下午一時三十分至二時
粵語新聞	下午二時三十分至三時
粵語新聞	下午三時三十分至四時
粵語新聞	下午四時三十分至五時
粵語新聞	下午五時三十分至六時

西德郵船 波羅尼亞貨輪 今日可抵港卸貨一日開往日本

【本報訊】西德郵船公司（LLOYD'S）之波羅尼亞貨輪，將於今日（廿七日）下午抵達本港，卸貨一日後，即開往日本。該輪由西德漢堡開出，載有大批貨物，預計將為本港帶來豐厚的經濟效益。該輪的到港，也顯示了西德郵船公司在國際貿易中的重要性。

今日來往班機

航線	班機	時間
香港-上海	九龍航空	上午九時
香港-廣州	中國航空	上午十時
香港-北京	中國航空	上午十一時
香港-東京	日本航空	下午一時
香港-大阪	日本航空	下午二時
香港-橫濱	日本航空	下午三時

今日出口輪船

船名	公司	目的地	時間
BRADVERETT	太古	日本	上午九時
BORUSSIA	太古	日本	上午十時
STR. SOENDA	太古	日本	上午十一時
ALEMANNIA	太古	日本	下午一時

今日入口輪船

船名	公司	來源地	時間
BONNEVILLE	太古	日本	上午九時
HOKKAIDO	太古	日本	上午十時
PHILIPPENBAR	太古	日本	上午十一時
MASASHIMA MARU	太古	日本	下午一時

快輪 安慶

【本報訊】快輪公司之安慶輪，將於今日（廿七日）下午抵達本港，卸貨一日後，即開往日本。該輪由安慶開出，載有大批貨物，預計將為本港帶來豐厚的經濟效益。該輪的到港，也顯示了快輪公司在國際貿易中的重要性。

工商日報

中華民國五十六年七月三十一日

本報地址：香港德輔道中

電話：二二二二

廣告刊例：每行每日五元

訂閱費：每月一百元

零售價：每份五元

亞盃預賽演出驚險 中華民國昨苦戰日本 僅以二比一逼成和局

一度曾在大雨下比賽影響最大

【台北廿九日電】中華民國足球隊在亞細亞盃足球賽預賽中，昨日與日本隊展開一場激烈對決。比賽在雨中進行，雙方互有攻守，最終中華民國隊以二比一逼成和局。

比賽開始後，日本隊率先發動攻勢，在第十五分鐘由中場球員傳球至前鋒，射入一球。中華民國隊隨即展開反攻，在第三十分鐘由後衛傳球至前鋒，射入一球扳平比分。

比賽進入下半場，雙方體力均顯疲憊，但競爭依然激烈。在第六十分鐘，中華民國隊再次發動攻勢，由中場球員傳球至前鋒，射入一球，以二比一領先。

日本隊在比賽最後階段，曾試圖發動反攻，但均被中華民國隊後衛化解。最終，中華民國隊以二比一逼成和局。

中國隊如獲預賽冠軍 本屆亞盃決賽 可能在台舉行

可能在台舉行

【中央社廿九日電】中華民國足球隊在亞細亞盃足球賽預賽中，昨日與日本隊展開一場激烈對決。比賽在雨中進行，雙方互有攻守，最終中華民國隊以二比一逼成和局。

根據國際足球聯合會（FIFA）的規定，預賽冠軍將有資格參加本屆亞細亞盃決賽。如果中華民國隊在預賽中獲得冠軍，將有資格參加本屆亞細亞盃決賽。

此外，根據國際足球聯合會的規定，本屆亞細亞盃決賽將在台灣舉行。如果中華民國隊在預賽中獲得冠軍，將有資格參加本屆亞細亞盃決賽。

女子一千公尺 李嬌妍破紀錄

跑道傷人須加改善

【本報訊】在昨日舉行的亞細亞盃足球賽預賽中，中華民國隊以二比一逼成和局。此外，在女子一千公尺比賽中，李嬌妍以一分零二秒破紀錄。

李嬌妍在比賽中表現出色，從一開始就領先，並在比賽最後階段擴大領先優勢。她的破紀錄表現引起了觀眾的廣泛關注。

然而，在比賽過程中，跑道對運動員造成了傷害。據悉，跑道的表面並不平整，導致運動員在跑步時感到不適。主辦單位表示，將對跑道進行改善，以確保運動員的安全。

第四屆亞洲盃 東區預賽成績

(截至本月三十日止)

隊名	勝	平	負	進球	失球
中國	1	0	0	2	1
日本	0	1	0	1	1
泰國	0	0	1	1	2
菲律賓	0	0	1	0	1

港人購不到票

莫不大動肝火

【本報訊】由於門票數量有限，許多香港市民在購買亞細亞盃足球賽門票時遇到困難。一些市民表示，他們已經多次嘗試購買，但都未能成功。這使得他們感到非常不滿，甚至大動肝火。

主辦單位表示，由於門票數量有限，他們無法滿足所有市民的需求。他們建議市民可以通過其他途徑購買門票，或者等待未來的比賽。

聖本篤英文書院

校址：太子道349號(近法國醫院) 電話：649672

教育司批准 F.5 自1967年起已參加英文中學會考

班級	學費	雜費
英文中學：F.1至F.5(會考班)	\$40	\$10
英文中學：F.1至F.3(逐年升會考班)	\$35	\$10
英文小學：P.1至P.6(男生、女生)	\$25	\$10

報名日期：即日起上午九時至下午五時(假日照常)
考試日期：報名時通知(凡參加升中試考者則申請免試)

聖本篤英文書院

校址：太子道349號(近法國醫院) 電話：649672

教育司批准 F.5 自1967年起已參加英文中學會考

班級	學費	雜費
英文中學：F.1至F.5(會考班)	\$40	\$10
英文中學：F.1至F.3(逐年升會考班)	\$35	\$10
英文小學：P.1至P.6(男生、女生)	\$25	\$10

報名日期：即日起上午九時至下午五時(假日照常)
考試日期：報名時通知(凡參加升中試考者則申請免試)

萊敦英文書院

校址：香港德輔道中62號(12A巴士直達) 電話：241595

校長：MRS. M. I. RUDGE

招生：小一至小六、初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

靜宜女子中學

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

天主教利瑪竇書院

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

聖加利女書院

校址：九龍尖沙咀柯士甸道 電話：二二二二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

聖啟琦書院

校址：九龍尖沙咀柯士甸道 電話：二二二二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

清心英文書院

校址：香港德輔道中62號(12A巴士直達) 電話：241595

校長：MRS. M. I. RUDGE

招生：小一至小六、初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

靜宜女子中學

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

天主教利瑪竇書院

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

聖加利女書院

校址：九龍尖沙咀柯士甸道 電話：二二二二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

聖啟琦書院

校址：九龍尖沙咀柯士甸道 電話：二二二二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

東方中學

校址：香港德輔道中62號(12A巴士直達) 電話：241595

校長：MRS. M. I. RUDGE

招生：小一至小六、初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

慈恩英文夜中學

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

廣大本

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

林肯

校址：太子道二七五號(近聖德輔道中) 電話：六四五一九二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

報名日期：即日起上午九時至下午五時

維新英文日夜中學

校址：九龍尖沙咀柯士甸道 電話：二二二二

招生：初中一至初中五、高中一至高中五

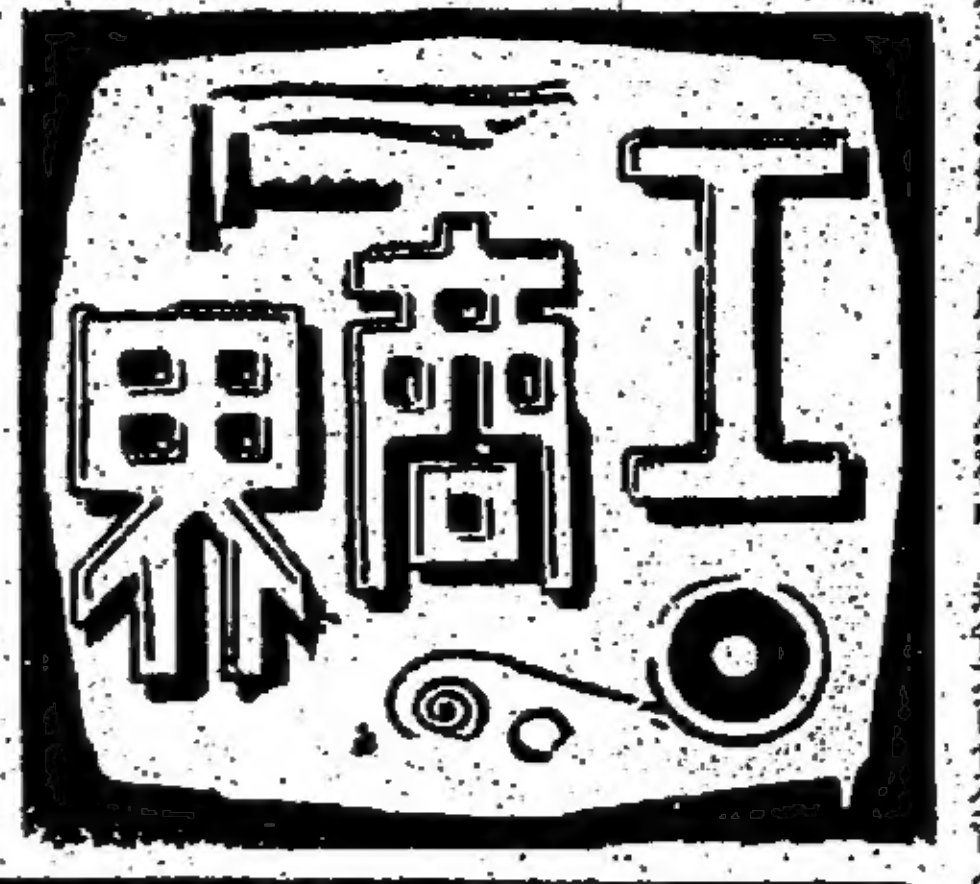
報名日期：即日起上午九時至下午五時

對工商業放款增加

反映本港局勢穩定

近日暴徒四出投擲土製炸彈，是死是生，孔，對商場影響較大，但當局如及早把作亂者徹底撲滅，市面不難回復繁榮。

【本報訊】據最近公佈的統計，本港七月份銀行放款總額，共有一億一千四百四十四萬元，較去年同期增加百分之四十七點九，較上月份增加百分之三點二。其中對工商業放款，共有一億零一百四十四萬元，較去年同期增加百分之四十七點九，較上月份增加百分之三點二。對工商業放款增加，反映本港局勢穩定。



米糧市特疲弱

市價開始回跌

在過去兩週，米糧市價，因受外間米價影響，曾一度暴漲，但最近因外間米價回跌，本港米糧市價亦隨之回跌。據最近統計，本港米糧市價，較上週回跌百分之二點五。其中白米市價，較上週回跌百分之三點五，糙米市價，較上週回跌百分之二點五。

本限年度將完

棉業趕貨繁忙

本港棉業，因受外間棉價影響，曾一度暴漲，但最近因外間棉價回跌，本港棉業亦隨之回跌。據最近統計，本港棉業市價，較上週回跌百分之二點五。其中棉花市價，較上週回跌百分之三點五，棉紗市價，較上週回跌百分之二點五。

砂糖市呈反常狀態

本港砂糖市價，因受外間砂糖市價影響，曾一度暴漲，但最近因外間砂糖市價回跌，本港砂糖市價亦隨之回跌。據最近統計，本港砂糖市價，較上週回跌百分之二點五。其中砂糖市價，較上週回跌百分之三點五。

市品食副常如定安

本港副食品市價，因受外間副食品市價影響，曾一度暴漲，但最近因外間副食品市價回跌，本港副食品市價亦隨之回跌。據最近統計，本港副食品市價，較上週回跌百分之二點五。其中副食品市價，較上週回跌百分之三點五。

Table with market prices for various goods including rice, oil, and other commodities.

Large advertisement for the Government Lottery (政府彩票) featuring a drawing on August 5th. It includes details about ticket prices, prizes, and where to purchase tickets. The headline mentions a prize of \$475,200.

Bottom section of the page containing various advertisements. It includes ads for movies (e.g., 'The Great Dictator'), products (e.g., 'Varemoid'), and services (e.g., 'Kidder, Peabody & Co.'). There are also smaller notices and announcements.

華國聲新聲樂

第二週映

樂笑仍
加開十
二時半
早場一

朱蓮那馬 歌蓮瑪珊 費南度山

朱蓮那馬 歌蓮瑪珊 費南度山

亡者我逆，生者我順！贏如人殺，下天橫掃。

快鎗手

江湖職霸

ARIZONA GOLF

全部七彩

！凡間非！面生開別

華國聲新聲樂

聯華公司 聯合公司

總·統·大·華·皇·宮

最後
 今天
 派員
 第西
 第新
 白動
 仁部
 谷排
 仁拔
 基
 戰
 三英
 伊士
 南火
 七滿
 小海
 明
 天
 十點
 晚
 八點
 九點
 十點
 十一點
 十二點

第四週映今起

無敵戰爭特務片

海、忠、魂

THE SEA, THE HEART, THE SOUL

TOBUK

龍黃樹血 海火紅浴 主歌
 山初大 堀八繼 里助士
 河血華 大統 場卓二夫

第
 洛
 赫
 遜
 佐
 治
 畢
 柏

麗聲皇后皇都

七點四 五點半 兩點半	三場	今天	皇都	12點半 加早場	五場	今天	麗聲
-------------------	-----------	----	-----------	-------------	-----------	----	-----------



巨武庫槍越越七全
片俠利戰猛出彩部

ONE SILVER DOLLAR

上旬開映

錢命活槍神命奪

下月續映

本月開映

活利穆甘孟

本月開映

以服外射外喉藥
 喉癰發多矣無明易
 得久矣奔紫氣脫血或
 咽喉生患肉暗量
 喉眼陷成喉痹腫痛
 喉痛喘吐反氣結品
 口鼻胃脹皮頸筋
 痛熱喘心悶痛而
 力集到前第七天
 在齊道梁街六十三
 樓即奶路田寶樓

狐臭
 明修
 七九六

痔

光
痢
血
癰
癩

老少咸宜

萬治
如甲肝
陳國輝
曹卓群
上午十時
下午四時
電話六三
七九六

痔
 頭痛立即止
 血消腫止痛
 刀線瘻期結
 苦照常工作
 根除優待痔
 元包愈如圖
 雙倍還洋費
 贈倍尼尼費

[illegible]

耳鳴丸
治耳鳴耳聾
功效神速
每瓶一元

鼻喉
治鼻喉諸症
清熱解毒
每瓶一元

痔
治內外痔瘡
止痛消腫
每瓶一元

狐臭
治狐臭
清熱解毒
每瓶一元

尿
治尿病
清熱解毒
每瓶一元

痔
治痔瘡
清熱解毒
每瓶一元

耳鳴丸
治耳鳴耳聾
功效神速
每瓶一元

鼻喉
治鼻喉諸症
清熱解毒
每瓶一元

痔
治內外痔瘡
止痛消腫
每瓶一元

狐臭
治狐臭
清熱解毒
每瓶一元

尿
治尿病
清熱解毒
每瓶一元

痔
治痔瘡
清熱解毒
每瓶一元

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 每天三元 上期收實
每段小字十個 每天一元 下期收實

凡刊登廣告者，請向本報廣告部洽談，或向各埠分銷處洽談，均可。

土瓜灣

高層住宅樓出售
地址：土瓜灣大馬路146號
電話：230589

新樓出售

地址：新樓出售
電話：230589

商業舖位

地址：商業舖位
電話：230589

水足房售

地址：水足房售
電話：230589

八樓平賣

地址：八樓平賣
電話：230589

旺舖廉頂

地址：旺舖廉頂
電話：230589

飛機平售

地址：飛機平售
電話：230589

招租

地址：招租
電話：230589

招租

地址：招租
電話：230589

招租

地址：招租
電話：230589

招租

地址：招租
電話：230589

招租

地址：招租
電話：230589

中文打字

地址：中文打字
電話：230589

會計速成

地址：會計速成
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589

英文打字

地址：英文打字
電話：230589